

## TRUNFAS E PISONAS

Happu trunfas e pisonas connotu  
sonendu a Sant'Antoni e poberittus  
andendu a peis nudus po unu votu;  
trist'una mamma in is mengianus frittus

fuendu a Missa 'e gissu po pregai.  
Su fradi est mortu! Sighint'is biginas  
sa nott'in pari mudas a gosai.  
Po mei funt'aspettadas is muinas.

Happu connottu bragas e gipponis  
fendu su ballu tundu a Regaliu;  
canis de cassa currendu a sirbonis.

Su fradi parit sempri ancora biu  
e, candu pensu a certus mamussonis,  
is alluppat su coru e soi cittiu.

Su malu no ddu timas, giovoneddu:  
bincit sempri a ferru su cerbeddu.

## TRUNFAS E PISONAS

*Ho conosciuto la musica di "trunfas e pisonas" / alla festa di Sant'Antonio ed ho notato pellegrini / seguire scalzi per voto il Santo in processione; / una madre mesta nel freddo del mattino*

*correre alla prima messa per invocare pace. / Il fratello viene (comunque) assassinato! Le comari / seguitano tramando nel buio a godere della disgrazia. / A me sono rimaste strazianti grida di dolore.*

*Ho avuto (poi) figli e figlie che in costume / ballavano nel Gruppo nella piazza del paese; / sono andato (anche) a caccia del cinghiale.*

*Il fratello (infatti) per me non è mai morto / e, quando penso a quei malvagi sciagurati, / sento (solo) un tonfo al cuore e sto in silenzio.*

*Ai giovani bisogna dire di non aver paura dei malvagi / perché ragioni di vita frenano spesso il desiderio di vendetta.*